

# Lo Somatent

DIARI REGIONALISTA Y D'AVISOS Y NOTICIAS

Any XII

Reus Dimarts 4 de Maig de 1897

Núm. 3.257

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes. 1.000. Pess. 1.000  
a províncies trimestre. 1.500  
Extranjer y Ultramar. 2.000.  
Anuncis, a preus convencionals.



Joseph Feliu y Codina

Les notícies telegràfiques de Madrid que insertaren ahir los diaris de Barcelons, nos donaren compte de que l' dia anterior havia morit à aquella vila l' popular y sempre aplaudit autor dramàtic, glòria de Catalunya, don Joseph Feliu y Codina.

Avegat à abcarhi en les seves obres à dolls lo sentimènt, necessàriament havia de ser lo cor, afrofit de tants esforços, lo qui havia de originar la mort d' aquell que tants dies de glòria ha donat à la literatura catalana y à les lletres castellanes.

En los bons temps de nostre teatre patri lo senyor Feliu y Codina fou uns dels qui mes per ell traballaren en companyia d' aquell esòl de poetes que tant alt van posar la essència catalana.

D' entre les obres catalanes d' en Feliu y Codina, «Lo Grà de Mesch» es sens dubte la mes notable y à la vegada la mes coneguda, y de las castellanas, la mes real y la mes popular, «La Dolores».

Lo senyor Feliu y Codina, en lo concepte d' escriptor procedia d' aquells bons temps del Renaixement de la literatura catalana y com à bon fill d' questa terra, à la que va consagrar sos primers treballs, desitjava com nasaltres y al costat nostre, dias de major glòria pera Catalunya, pera aquella patria nostra y d' ell tan maltractada y escarnida avui y tan respectada shir y tan poderosa.

Fins en lo seu pas per lo teatre castellà, lo senyor Feliu y Codina, ha fet regionalisme. Dignento sino ls dràmas castellans, quins assumptos no ha buscats en aquell Madrid absorbent y corromput, sino entre la gent senyera encara de les antigas regions espanyolas, pera que ab lo contrast resulti més patent la diferència entre la vida exemplar d' questa y l' ayre impur en que viu sempre la viciada gent de la villa y corte que la política ha malejat.

La inesperada mort del autor de «Miel de Alcarria» es una perduta gran, donchs, pera Catalunya, à la que honrava ab lo seu nom popular, lo seu talent y la seva glòria, y si ab les seves obres catalanes va ferse digna ja del apreci y admiració de tots cuants desitjén pera la literatura y escena pitius la major prosperitat, ab les seves obres castellanas ha enaltit mes à Catalunya com mes s'ha extès la fama del seu gèni y del seu talent.

La Redacció de Lo SOMATENT, s' associa al dol que sent avui la nostra patria per la perduta d' en Feliu y Codina mort à una edat prou jove encara pels que l' teatre català y castellà no l' hagin de plorar, tant per son mèrit indiscutible, com per la glòria que l' hi ha donat.

La Redacció de Lo SOMATENT, s' associa al dol que sent avui la nostra patria per la perduta d' en Feliu y Codina mort à una edat prou jove encara pels que l' teatre català y castellà no l' hagin de plorar, tant per son mèrit indiscutible, com per la glòria que l' hi ha donat.

## Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

## PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d' aquest diari y en les principals llibreries d' aquesta ciutat y de fora.  
En Barcelona, litografia Mallorà, carrer Ju qu ra, 6.  
No s'retornan los originals encara que no s' publicin.

## SECCIÓ DOCTRINAL

### Jochs Florals de Barcelona

La XXXIX Festa dels Jochs Florals de Barcelona tingué lloc ans d'ahir ab la magnificència de sempre. Vius encara l's accents virils que ressonaren en la Assemblea de Girona, y calents encara l's cors ab l' entusiasme d' aquella Festa política, vingué l' primer diumenge de Maig y linguerem que apartar los ulls de las injusticias de la terra pera aixecarlos al cel de la Poesia.

La gran sala de la Llotja de Mar estava bellament engalanada. Penjaven del sostre senyeres catalanes y gornian aquelles gòtiques pilastres, palmas, garlandes y escuts. Una concurrencia tan nombrosa com selecta omplia à vesser sala y galeries, ja ben avans de començar la Festa; la que ha arrelat tant en n' stres customs y s'espera ab tan delit, que si un any no s' fesin Jochs Florals sembla que no hagués esclatat del tot la primavera.

Una novetat presentava aquella amplia sala aquest any. Nos referim al bon acord realitzat per moltes distingides senyoretas de lluirrh la mantellina blanca. No podém dir que ab ella s' realsen la hermosura de l's que la portaven, perque totes eran hermosíssimas y això no hi cap. Pero sí dirém que dona mes expressió à la sesoma y multiplica l's atractius femenins, espiritualisan la bellesa. Felicitem coralment à les que demostren això que tenen ànima digna de la dona catalana y afecte à lo que te sahor de la terra han donat un color molt brillant à la Festa d'enguany.

A dos cuarts de dues, lo Consistori,陪同 de las respectives comissions del Excm. Ajuntament y Excm. Diputació, Rector de la Universitat, delegat del senyor Bisbe, d' alguns mestres en Gay Saber y de representants de totas las associacions catalanistas y moltes altres corporacions d' aquesta ciutat, ocupá el só de la música del Ajuntament los primers sitials de la amplia tarima destinada al honorable Cos d' Adjunts y trono de la Reyna.

Obertà la Festa, llegí son discurs lo president del Consistori don Francisco de S. Maspons y Labró, que tingué pendent de sa paraula al auditori durant sa lectura. Impossible fer un resum d' aquell hermos traveïl, verdader himne à las grandes de la Pàtria catalana y terminal per encorraladors passatges ruberts d' assegadoras esperances. Un esclat d' aplausos demostra la impressió què en lo públich havia produït aquell discurs.

Acte seguit lo secretari, nostre estimat companyon don Lluís Durán y Vintosa llegí una hermosíssima Memòria en que s' historiejan los fets realitzats per lo Consistori en los Jochs Florals d' aquest any. Dedica setides frases als catalans glòria de nostra terra morts durant l' any, y acabà ab una hermosa invocació à la Patria.

Totseguit lo senyor Durán obrí l' plech que duya l' nom de poeta premiat ab la Flor natural, resultant èsser don Francesch Mesteu. Acompanyat dels mantenidors senyors Oliver y Gallissà, passà à fer entrega de la Flor natural à la bellissima senyoreta donya Maria Oller y Rabassa, que entre l's aplaudiments estrepitosos del públich y l's sons de la música passà à asseurel al seu trono de flors.

L'aplech de poesies «Tardanía», guanyador de la Flor natural, fou llegit per lo senyor Blanch, essent interromput diferents vegades per entusiastes aplausos. Al acabar fou objecte d' una calorosa ovació. Los accésits foren donats; lo primer, à la poesia titulada «Nit», resultantne autor don Guillém A. Tell y Lefont. Lo segon accésit permanesqué à don Adrià Gual per sa composició «Lo llach encantat».

La Englantina fou concedida à don Frederich Ralola per sa poesia «La Tramontana», llegida per lo mateix autor y aplaudida fortament, diferentas vegades. Del primer accésit concedit à la composició «La ca-

potxa catalana», ne resultà autora Donya Dolors Moncada de Macià. S' encarregà de llegir aquesta poesia l' senyor Blanch, essent cada esparsa coronada pels aplausos. De la composició premiada ab lo segon accésit intitulada «Los almogavers al Partenon» se'n declarà autor à don Jaume Collell, prebere.

Del premi de la Viola d' or y argent adjudicat à la poesia «Canticib» ne resultà autor D. Pere Palau y Gonzalez de Guijano, que al esser llegida per son autor arrencà forts aplausos. Fou guanyor del primer y a césit D. Antoni Vicens Sant Andreu per sa composició «Lo mes de Maig». Lo segon accésit se donà à la poesia «Anima forta», essentne autor D. Francisco Tomás y Estuch.

Aleshores lo senyor secretari feu avinent al Consistori que D. Francesch Málleva havia obtingut los tres premis reglamentaris, y acte seguit lo president lo nombrà Mestre en Gay Saber entre la llarga ovació que li prodigà l' públich.

Lo premi extraordinari ofert per lo Consistori l' guanyà D. Claudi Planas y Font, y dels accésits ne foren autors, del primer, la composició intitulada «Narracions curties» de D. Joaquim Ruyra; del segon, «Lo vicari nou» de D. Adrià Gual, y del tercer, «Minatura» de D. Enrich de Fuentes.

Lo premi del II. Sr. Bisbe de Menorca fou adjudicat à D. Antoni Bori y Fontestà.

Lo premi del Ecm. Ajuntament de Lleyda l' guanyà D. Manel Folch y Torres, essent molt applaudit.

La «Ola à Sitges», fou premiada ab lo premi del Ajuntament de Sitges, resultantne autor D. Cosme Viñal y Rosich.

Lo premi del Centre Excursionista s' adjudicà à D. Antoni Vila y Sala. L' accésit se donà à D. Joseph O. C. nill, Pbre.

Lo premi de la Associació Popular Regionalista l' obtingué D. Narcís Font y Sagné.

Acabada la repartició de premis passà à llegir lo discurs de gràcies lo mantenedor D. Miquel S. Oliver. Digué que venia de Mallorca à seludar à la literatura catalana, verdadera expressió del geni de Catalunya; que l' idioma no es fill de l' etzà, sino l' ànima del poble, lo sagell de sa personalitat. Manifesta que l' renaiixement literari no significa solzament lo donar nova vida à l' lletres, sino que es lo precursor del desvetllament d' una rasse. Lo Catalanisme, digné, es la clau dels avenços de Catalunya.

Tempestats d' aplausos aculliren l' inspiradíssim discurs del Sr. Oliver que s' veia obligat à cada moment à interrompre la lectura de son travall per los esclats del entusiasme del auditòri.

Enàrdits aplausos y visques à Catalunya y à Mallorca repetits per tots los indrets de la sala doneren fi à aquesta festa de la literatura, que per l' ambient de catalanisme que en ella s' hi respirava, semblava à tot hom que hagués baixat à presidirla l' ànima mateixa de la patria.

Impressibilitat de ressenyar per falta de temps tot aquest discurs pleníssim de bellesas, lo donarem per extens à nostres lectors, com també l' del Sr. Maspons que, com hem dit, entusiasmà al públich.

## Festas euskaras

Senim molt gust d' anunciar à nostres lectors que aquest any serà Viscaya la regió bascongada afavorida per la celebració de les festas euskaras que, desde fa ja a la vora de mitj segle, venian efectuantse baix los auspícis del sabi euskalduna Mr. Antoni d' Abbadie, y qual continuació ha disposat, ab felic acort, la seva il·lustre y respectable viude.

Encara no está designat lo punt en que aqueixes festas han de verificar-se, pero desde ara nos strevím a assegurar que, donada la índole y tendència de las mateixas, y l' esperit euskar que, pesilà qui pesi, va renaient, encara que poch à poch en nostre país, lo pen-

sament de Madame d' Abbadie alcansarà una realisació esplèndida.

Per lo que à nosaltres fa, inútil nos sembla consignar que 'ns posém ab lo major plaher, à la disposició dels organisadors de tan patriòtichs festeigs, perque tenim per evident que es travallar per l' adventiment de nostres ideals tot lo que sigui contribuir al manteniment y difusió de la llengua bascongada y de las costums propis y privatives de nostra apa tata terra.

Oportunament anirem donant compte à nostres lectors de la manera com van preparantse las festas à que aludíem.

(Del *Enskalduna* de Bilbao.)

## La cuestió d' Orient

París 2.

Los periódichs d' aquest matí fan constar que s' ha iniciat un compàs d' espera en la cuestió d' Orient.

Lo periódich «Le Matin» s' ocupa del projecte d' un congrés de las potencias à París, proposat per lord Salisbury.

Creu saber dit periódich que las bases del anteproyecte son examinadas ab urgencia per varias cancellerías europeas, y que han sigut desestimadas per lo temor de que 's discutissin altres assumptos importants d' Orient, y per las dificultats d' arribar prompte al plantejament de las reformas en l' imperi otomà.

Diu dit periódich que Turquia, que 's considera triomfant, es difícil que accedeixi à que sufreixi l' menor menyspreu sa soberania en las regions y Estats ahont la tingüé.

Lo Sultà de Turquia, ben aconsellat, se mostra generós. No preté cap augment territorial ni rectificació fronterera.

Acepta que 's concedeixi la autonomia à Creta, à condició de que 's retiri l' exèrcit helénich.

Ademés preté l' Sultà exigir una indemnisació de guerra com garantia pera no trobarse exposada á novas acomeses dels helens, que 's aprofitau de quants conflictes surgeixen à Europa pera perturbar la pau del imperi.

Lo Gobern grech, segons sembla, ab gran reserva ha telegrafiat al Gobern rus pera que inicihi negociaçions de pacificació.

A l' última hora ha circulat lo rumor de que'l prímp. nifestacions del poble à Atenas, s' ha posat al devant d' una avansada de Farsalia de las que contenen coalicuas escaramussas ab la cavalleria turca, y batentse ab valentia caygué mort en lo camp del honor.

Aquest rumor no ha s' gut confirmat oficialment.

Lo general Edhem Bajá telegrafia à Constantinopla que, à conseqüencia del combat sostingut à una de Velestino, les tropas turcas s' apoderaren de tres fortalesas y tres atrinxeraments.

## CRÒNICA REGIONAL

### OBSERVACIÓNS METEOROLÒGICAS

del dia 3 de Maig de 1897

FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

HORAS d' obser-vació	BARÓMETRE aneroides	GRAU d' humi-tat	PLUJA en 24 hores	AYGUA evap. en 24 h.	ESTAT del cel	OBSE- par-ticular
9 m. 3 t.	752	98	10	44	Nubol	
3 t.	753	40			Plujós	

  

HORAS d' obser-vació	TEMPERATURAS	VENTS	NUVOLS
	Maxima Minim. Term. tipo	direccio classe	can
9 m.	Sol. 18	9	E.
3 t.	Sombra 17	15	Cun Nin 10

Los dependents del ram de consums estan de enhorabona, donchs ja se 'ls hi den cinch quinzenas.

Las tendas, los pestissers y 'ls amos de casa, sembla que ja han donat las dimissorias á molts d' aquells.

Los pobres prou s' esclaman; mes lo Sr. Ordenador de pagos de nostre Ajuntament, fa'l sort; «Cuartos cap à Tarragona, la cuestió es quedar bé ab lo Gobern, los demés que 's fassin repicar». Això es lo que pensa y així obra aquell senyor.

Los perjudicats, prou ho veuen y encara mes rebien quant saben que 's pagan altres coses que no son de tanta necessitat com lo pago d' aquells sous.

Si poguessin fer com los músichs que no accompanyan à la professió à qui no 'ls paga, ja cobrarían.

Mes, que no s' espartin y prenguin un bon consell.—Prometre l' vot pera las próxims eleccions.

Abir arribà el vehí port de Tarragona lo vapor «Sulitjelma» procedent de Bergen ab 35.000 kilos de bacallà consignats á la casa dels senyors Messó y Ferrando d' aquesta ciutat.

Ab gran satisfacció hem observat que 'l daixer número de *La Voz de Sitges*, ja no es voz sino *Veu*, havent canviat son trajo enmatllat per lo de casa.

La enhorabona, fent vots que sia per gran durada.

Nostre apreciat company *La Costa de Llevant*, publica son darrer número en caràcter d' extraordinari, dedicantlo á la Assamblea Catalanista celebrada en la inmortal Girona.

Nostra felicitació á la redacció d' aquell ferm company per son bon gust y acert en fer ressaltar mes y mes la importància d' aquell acte.

Per fí los nuvols que aquets darrers dias venian cubrint lo cel,ahir al mitj dia se decidiren à regalarnos un xafech d' aygua que als pochs moments ja feya rejar les canals.

Tota la tarde seguí ab una regular y compassada pluja.

De l' aygua d' ahir ne sortirà bastant beneficiada l' Agricultura, no poguenet dir lo mateix de las mines que assuren à nostras fons, si l' aygua no ha caygut ab mes abundància per las vehinás vilas de Maspaloms y Vilaplana.

En un apreciat colega geronés, hi llegim la notícia de que nostre particular amich y paysá, l' afamat ciclista Sr. Sugranyes que tant bò y brillant paper ha desempenyat fa poch en las darreras carreras de Madrid, ha llençat un reto à tots los ciclistas d' Espanya pera fer los 100 kilòmetres en pista ó carretera, afegint que fins ara s' ignoran las condicions del desafio.

Lo célebre artista y genial escriptor en Santiago Russiñol qui anava acompañat de nostre bon amich y ferm regionalista tarragoní en Joan Ruiz Porta, Arxiver del Municipi de la vehiná capital, en lo correu d' ahir à la tarde sortiren cap à Terragona ahont en Russinyol se proposa treuren algunas notes píctoricas com ne té tretas ja moltas altres d' admirables.

Lo Gobernador civil de Barcelona Sr. Hinojosa que tant ha demostrat odio al català, occità de ferros una nova caricia, revocant l' acort pres per l' Ajuntament de la ciutat dels Comtes referent à la suspensió de la plassa d' Arxiver, al objecte de que aquest càrrec tant delicat no recaygués en algún boig no català.

Lo Consistori barceloní, per lo que 's deduix de la premsa de Barcelona, preferia mes á un català, ab tot y sus locuras, que no á una nulitat de l'altra part del Ebre; pero l' Sr. Hinojosa vol ferse célebre y justificarem l' acort dels concellers per terra y casi casi que la propia dignitat.

Un dels col·legas que han parlat d' aquest assumptu, qui ja copia párrafos d' altro, diu lo següent:

«¡¡Deleitemos!!—L' excelençíssim seyor gobernador de la província de Barcelona, D. Eduardo de Hinojosa y Návarez ha revocat l' acort pres per l' Ajuntament d' aquesta ciutat, de suprimir la plassa d' Arxiver municipal, à causa de la mort del Sr. Gaspar, qui tan dignament l' havia desempenyat.

L' Ajuntament en sa última sessió, acordá censurar la resolució del referit Sr. Hinojosa y Návarez. En consecuència quedrà restablerta la plassa d' Arxiver municipal; plassa que haurà d' otorgarse precisament á a'gun de's individuos del cos oficial d' arxivers-bibliotecaris y anticuaris en que figura, si no estém mal informats, l' excelentíssim seyor gobernador D. Eduardo de Hinojosa y Návarez.

Sobre aquest assumptu diu en sa edició d' ahir un periódich local:

«A la mort del Arxiver del municipi de Barcelona, Sr. Gaspar, á qui's de la admirable organització del riquíssim arxiu de nostra ciutat, l' ajuntament acordà suprimir la plassa, suposém que portat del desitj de que quedés al devant del Arxiu una persona tan peritissima com lo Sr. Puiggarí, donchs de provehirse hauria degut ser nombrat un individuo del cos d' arxius y bibliotecas. Lo nom del Sr. Puiggarí, erudit, laborios, coneixedor dels tresors que tanca l' arxiu municipal en lo que vé prestant sos serveys desde moltíssims anys, era una garantia pera tots; y com se comprendeu lo propòsit del ajuntament, fou aplaudit sens reserva, tant més cuant se digué que pera pendre l' acort havia degut rebutjar pretensions poderosament apoyadas, de quins aspiraven á ocupar la vacant.

Contra la resolució del ajuntament s' interposá re-

curs, informat en sentit favorable al acort, per la comisió provincial, pero resolt en contre del ajuntament per la superioritat; y en virtut d' aquesta resolució queda restablerta la plassa d' arxiver, que deu ser provista en un individuo perteneixent al cos. Las cosas han tornat al ser y estat en que 's trobaven cuan se pretendia que la quefatura del arxiu no se sustragués á la influència de la política petita y que 's fes lo nombrament per imposició; y per si tals pretensions se reproduhissin, creyém necessari donar la veu d' alerta, perque en l' arxiu de las Casas Consistorials hi ha 'l patrimoni històrich de Barcelona, hi ha las executorias de la ciutat, en ell s' hi guardan documents que son joyas d' inapreciable valor pera Barcelona; y, francament, com d' així no 's pot ni 's deu disposar com se disposa de la plassa de llister d' una brigada, no podém admetre que hi hagi quins siguin tan poch cuidadosos dels tresors de gloria catalana, que pera sa guarda y conservació s' atreveixin á imposar sos candidats.

Sobre l' Ajuntament passaria una responsabilitat terrible si doblegués lo cap, donat lo cas de que la pretensió existís, donchs malbaratar lo tresor històrich y moral es mes grave que malbaratar lo pressupost; y si fins lo present nostres municipis han sigut més administradors, en cambi han respectat la herència de nostra història. Es lo cas present l' únic que cab, en vista de lo resolt per la superioritat, es treurer à oposició la plassa de jefe del arxiu municipal, y donarla al individuo del cos que mes aptitud demostra pera desempenyala.»

Tot lo anterior està molt ben dit y observat, y precisament per això temém, casi augurém, que l' ajuntament doblegarà l' cap devant la pretensió que existeix á favorir à determinat individuo; que la plassa s' adjudicarà al mateix y que pera res se tindrà en compte la major ó menor aptitud del favoescut.

Apostém doble contra senzill que l' assumptu va a resultar deleitós.

Y si no, al temps.»

Hem rebut la visita del setmanari que ab lo titol de *La Papallona* se publica à Granollers del Vallès. En son número 39, que acabém de rebre, fa constar que ha resolt usar la llengua catalana. Heus aquí com ho explica:

«Lo camp en que volava *La Papallona* era fins are molt ample; la parla acadèmica y la catalana fent barreja, oferian, ja ho sahen, més ample espai, pero avuy, que 'ns han fet saber desde Madrid, que nostra llengua es una llengua extrangera, 'ns pujan les colors à la cara, com si vulgués nostra sanch tornar á marcar sobre l' escut de Catalunya, las quatre barres qu' en và tracten de fer desapareixer alguns, y l' cor nos diu que ja qu' axis se 'ns rebutja, no podé n' admetrer, dintre de nos tres columnas, un sol mot de parla castellana.

«Som espanyols de cor; però consti que dins de Espanya hi ha una regió que parla com parlaren nostres avis, y eixa herència, que 'ns pertoca, no la renunciarem jamay.»

Felicitem de tot cor á la redacció y esperém que dintre poch veurém en *La Papallona* un nou defensor de nostra causa.

Lo recaudat en lo dia d' ahir en la Administració de Consums per diferents espècies, puja la cantitat de pesetas 527.39.

## Teatro Fortuny

### «LA DOLORES»

Just tribut d' admiració á la bona memòria del maleguanyat autor dramàtic en Joseph Feliu y Codina

Lo Director de la companyia cómich-dramàtica y apreciable actor D. Francisco Fuentes, que actua en lo coliseu de la Plessa de Príam, tan aviat com s' enterá de la mort d' aquell nostre compatrici, ab un zel que es d' agrahirli, se personá en nostra redacció pera testimoniarnos lo profón sentiment que li causá la mort d' un Felíu y Codina ab qui'l lligavan més que las relacions d' actor y autor, las de sincera amistat, exposantnos to seguir la idea de dedicar la funció d' avuy á la bona memòria com á penyora de gratitud y d' adhesió al que embarga á la família del ilustre finat, pera lo qual y pera que l' acte resultés digne de la fama del autor del popular drama «La Dolores», solicitá nostre apoyo y l' de nostres estimats col·legas, apoyo que la premsa local tota, prometé no esgatimarli, en atenció a que tots los periódichs participaran d' un mateix sentiment y reconeixran com á una gran peruda la mort del literat que avuy Catalunya y Espanya tota plora.

\*\*

La obra escollida per la funció es la seva obra mestre «La Dolores» que esrenada à Barcelona tingué l'privilegi que molt comptades produccions disfrutan d'obrirse pas en los aristocràtics teatres de Madrid y d'entusiasmar à aquell públich tan ignorant en assamptos regionals.

Y després de la funció se llegirán algunas poesías inéditas de reputats poetes de la localitat y alguna del mateix Sr. Feliu y Codina.

Es de creure que i nostre públich respondrà al cridament que se li fa y s' honrará al honorar la memòria á qui tantas veilladas agradables li ha proporcionat ab las seves obres.

Nosaltres així nos ho prometem de la cultura de nostre públich y sentiríam de tot cor l'equivocarnos.

## SECCIO OFICIAL

### Registre Civil

dels días 1 y 2 de Maig de 1897

#### Naixements

Lidia Solanes Nolla, de Joan y Juscinta.

#### Matrimonis

Pere Vidiella Ribot, ab Teresa Solé Martí.

#### Detuncions

Jaume Esplugas Puig, 38 anys Hospital Civil.

Bernat Bernat Vidal, 67 anys Hospital Civil.—Joseph Coll Borrás, 12 anys Camí Aleixar 3.

#### Matadero Públich

Bestiars sacrificats pera'l consum en lo dia d'ahir

Classe	Nº	Kilos. Grams	Satisfet	Pts. Cts.
Bous	1	242'800	48'56	
Badellons				
Bens	31	509'800	101'96	
Cabrits	1	4'400	'88	
Tocinos	9	506'500	111'43	
				262'83
Desputllas de bestiar de llana y pel				10'38
Total adeudo				273'21

## SECCIO RELIGIOSA

Sant d' avuy.—Santa Mònica.

#### CULTS RELIGIOSOS

Parroquia de Sant Francesch

Segueix la funció del Mes de Maria á las set de la tarda.

Parroquia de S. Joan Batista (Providència)

Continúan durant la Missa de las vuyt los exercicis del mes de Maria. La part de cant va á cárrec de las Monjas d'aquest Convent.

Segueix també á dos cuarts de set de la tarda la Novena del Patriarca S. Joseph, precedent ans la corona del Sant, cantada també per las Monjas ab acompanyament d' armonium.

Parroquia de la Purissima Sanch

Continúa'l Mes de Maria que's diu tots los días á dos quarts de set durant la santa missa.

Sant de demà.—Sant Pio.

## SECCIO COMERCIAL

### J. Marsans Rof

Representant: JOAQUIM SOCIATS

CARRER SANTA ANNA, 26.—REUS

Ultima hora de la Bolsa de Barcelona á las 4 de la tarda d'ahir:

Interior	64'52	Fransas	17'20
Exterior	77'82	Colonial	
Amortisable	77'	Cubas 1886	95'
Aduanas	97'	Cubas 1890	79'
Norts	23'20	Obs. 6 0 0 Fransa 95'	
Exterior París	61'	Obs. 3 0 0 »	52'12
Paris	28'60	Londres	32'30

Se reben ordres de Bolsa pera Barcelona, Madrid y Paris, Valors, Cupons y compra de monedas d' or y billets de tots los països.

### BOLS I DE REUS

Cotisacions realisadas en lo dia d'ahir à Barcelona facilitades per lo corredor en aquesta ciutat D. Antoni Demestre.

Interior . . . . .	64'60	Fransas . . . . .	17'20
Exterior . . . . .	77'82	Cubas vellas . . . . .	95'
Colonial . . . . .	80'35	Cubas novas . . . . .	78'95
Norts . . . . .	93'50	Aduanas . . . . .	56'87
Obligacions Almenys . . . . .	79'87	Obliga. 3 0 0 Fransas . . . . .	53'15
PARIS . . . . .			
Exterior . . . . .	61'	Norts . . . . .	
GIROS . . . . .			
Paris . . . . .	28'60	Londres . . . . .	32'30

Cambis corrents en lo dia d' ahir en aquesta plassa facilitats per los corredors de comers D. Joan Vilàs, D. Joan Llaurod Prats y D. Joan Vilàs Valluví.

Londres	90 d.f.	00'00 diner	8 d.v.	00'00
Paris	8 d.v.	00'00	Marsella	00'00
<b>VALORS LOCALS DINER PAPER. OPER.</b>				
ACCIONS	010	010	010	
Gas Reusense . . . . .		850	0	
Industrial Harinera . . . . .		600	0	
Banc de Reus . . . . .		500	0	
Manufacturera de Algodon . . . . .		100	0	
C. Reusense de Tranyias, privilegiadas al 5 per cent.		415		

## Diversions públicas

### Teatro Fortuny

Companyia cómich-dramática  
del primer actor y director

Don Francisco Fuentes

Funció per avuy.—18 d'abril.—A la memoria del eminent poeta dramàtic català D. Joseph Feliu y Codina.—La obra mestre de D. Joseph Feliu y Codina, titulada «La Dolores».—Lectura de poesías, y l'saynet «Las Olivas».

Entrada á localitat 3 rals.—Id. al Paradís 2.

A las 9 en punt.

## ANUNCI

La empresa de la Plaça de Toros de Tarragona á ff de evitar la aglomeració en las taquillas de dita ciutat y para comoditat dels d'aquesta ha obert una taquilla en l'estanh del Sr. Diaz, carrer Padró devant al cafè de Paris, en ella's reben encàrrechs de localitats fins lo 5; lo 6 se fará entrega de la taquilla y podrán recullir dits encàrrechs y entradas que quedarán á la venda.

## TELEGRAMAS

Madrid, 3.

En los Dardamelos toparen dos acorassats turcs resultant ua d'ells ab grans averías.

S'assegura que l'Gobern grec ha encarregat reservadament á Russia que negociehi la pau ab Turquia.

Ha circulat lo rumor de que l'principi hereu de Grecia amargat dels estachs de la prempsa se posa frente d'una avansada arrostrant temerariament una carga de la caballeria turca y morint heròicament. Aquest rumor no ha sigut confirmat.

Comunican de la Habana que l'«Diario de la Marina» demana presideixin la justicia y la equitat en lo plantejament de las reformas.

«El País» las califica de precursoras de la pau.

La Lucha sosté que á Cuba tots son reformistas, pero que la discordia vindrá cuan arabi lo moment de repartir destins.

—L'«Heraldo» ha rebut un telegrama de son corresponsal á Cayo Hueso participant que la falta de successos de verdader relleu li imposa silenci durant algunes setmanas, pero que s'han presentat molts insurrecces, la majoria sens armas.

La passivitat del enemic, segons lo corresponsal del «Heraldo», fa creure que la rebelió ha perdut basta forta, però no obstant, afegeix, no's veu lo menor resultat pràctic y's consideran exagerats los optimismes anunciadors d'una pau inmediata.

S'assegura que Castillo y altres cabecillas se dirigeixen cap á Pinar, shont esperan reforsos de Quintí Banderas.

La província de la Habana continua essent la menos pacificada de las d'Occident.

Creix cada dia l'Número de reconcentrats en las poblacions. Aumentan la miseria y las malalties. En alguns sitis lo promedi de moralitat es de 20 defuncions diaries. S'han presentat cassos de vomit. Han mort tres metges.

Las reformas, afegeix lo citat corresponsal, no han produhit més efecte que l'decret de bases publicat en febrer.

—Segons telegrafian de la Habana, en lo vapor correu embarcarán ab destí á la Península 260 malalts, 24 deportats y 50 nyànyigos.

—S'han declarat en vaga los opera. is cantera y tipògrafos de la Corunya.

—L'«Imparcial» no amaga que l'general Weyler no es lo més indicat pera implantar las reformas á la gran Antilla.

## ANUNCIS PARTICULARS

### TRASLADO

La molt antiga y acreditada Papelería y Fábrica de capsas de cartró, de la Successora de Joan Ferré y Vergés, que's trobava situada en lo carrer de Sta. Anna, núm. 6, s'ha trasladat á la Plaça de la Constitució núm. 13.

### L'ADVOCAT

#### RAMON VIDELLA BALART

ha trasladat son despaiç al pis primer de la casa núm. 68 del Arrabal de Santa Ana d'aquesta ciutat.

• SE • RETRATA •  
TOTS LOS DIAS, FESTIUS Y  
'LS LABORABLES A PE-  
TICIO.  
NOVAS FOTOGRA-  
FIAS EN CO-  
LORS.  
TORRES, FOTOGRAFO  
OPERA tots  
LOS DIUMENGESES.  
Passeig de Mata, 12,  
REUS  
las de despaiç tots los festius.

Imp. de C. Ferrando.—Plaça de la Constitució.

## Centro vitícola del Vallés

### Arboricultors, Viticultors y Propietaris en general

Destrucció completa de tots los insectes paràssits ó vegetals que perturban lo bon desenrotollo de las Viñyas y Arbres fruyters.

### SULFURAL.—Patent Joan Jarriou.

Destrucció radical del Oldium, Black-Rot, Antraenosis, Piral, Altisa en las viñyas y la Oruga, Negrilla, Cuchs, Polls etc. en los fruyters.

EXIT SEGUR Y GARANTIT.

Demáninse los Prospectes que s'envian gratis, á

### VIUDA Y NEBOT DE ANTON DELMAS ♦

DIRECCIÓN GENERAL

Ponent 61

BARCELONA

SUB-DIRECCIÓN

Mar 46

VALENCIA

CASA FUNDADA EN 1860

Representant en la província de Tarragona: DON PERE FABREGAS.—Tarragona.

# GUIA DEL PASSATJER

## SERVEI DE TRENS

SORTIDAS

De Reus à Barcelona	5'04 m. correu (Per Villanova y Vilafranca) 1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y tercera.
	8'56 m. exprés, primera y segona dimars, dijous y dissabtes, (per Vilanova).
	12'11 t. mercancías, segona y tercera.
	1'57 t. correo (per Vilanova).
De Barcelona à Reus	5'25 m. (per Vilafranca), 9'46 m. (per Vilanova). 15'8 t. per id. 7'39 t. exprés (dimars, dijous y dissabtes).
De Reus à Mora	9'33 m. — 1'04 t. — 3'10 t. — 7'19 y 9'57 nit.
De Mora à Reus	4'21 m. — 8'00 m. — 12'05 t. — 6'04 t. — 7'36 nit.
De Reus à Tarragona	8'30 m. — 9'47 m. — 2 t. — 7'04 t.
De Tarragona à Reus	7'30 m. — 12'25 t. — 4'30 t. — 8'20 nit.

# DEL PASSATJER

De Reus à Lleida

8'10 m. — 5'23 t.

De Lleida à Reus

5'50 m. — 3'50 t.

De Reus à Vimbodí

1'28 t. cotxes de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>.

De Vimbodí à Reus

9'53 m. cotxes de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>.

De Tarragona à Valencia

9'30 m. — 11'30 n. — 3.

De Valencia à Tarragona

11'30 m. — 6'30 t.

## ADMINISTRACIÓ D'EL CORREUS-REUS

### Horas d'arribada y sortidas de correos

#### ARRIBADAS

De Tarragona, 8'30 m.

De Barcelona (per Tarragona) 8'30 m.

De T. id. directe 10'30 t.

De Sabadell 11'30 t.

De id. ab la correspondencia extranjera

(per Picamixons y descendente de Lleida) 7'30 t.

De Madrid y Zaragoza 2'30 t.

De Lleida y Huesca 7'30 n.

NOTA: Los correos para Filipinas sortirán de Barcelona lo 7 y 21 de Noviembre y 15 y 19 de Desembre del corrent any. Los de Cuba surten d'aquesta Administració lo 7, 17 y 27 de cada mes, correo ordinari.

Altra.—Deu tenir-se present que tots los vapors que conduheixen tropas de refors á Cuba, portant també correo.

### SORTIDAS

Pera Barcelona á las 5'00 m.

Pera id. á las 2'00 t.

Pera Tarragona, Valencia y Murcia per S. Vicens 5-m.

Pera id. id. id (per idem) á las 2'00 t.

Pera Tarragona, directe á las 7'00 n.

Pera Lleida, Huesca, Manresa, Sabadell, Tarrasa y

sas línies á las 8'00 m.

Pera Madrid, Saragossa, Teruel, províncias vascongadas, Castilla, Galicia, Andalucía y Extremadura á las 1'00 t.

Los pobles servits per peatons á las 9'00 m.

NOTA. A la correspondencia dirigida á Teruel, Andalucía y Extremadura, que s'deposita en los bussons després de la sortida del correo de Madrid, se li dona sortida a les 7 de la nit per Tarragona.

### Ferrocarril econòmic de Reus á Salou

Servei de trens que regirà desde el dia 1 de Octubre de 1896.

Sortidas de Reus: 4'10, 9'06 mat; 2'32 y 5'43 tarda.

Sortidas de Salou: 4'56, 10'46 mat; 5'10 tarda

y 7 nit.

Les horas se regeixen per lo meridià de Madrid.

## SO FRE GRÍS DE BIABAUX

### MINERAL FRANCÉS

### Exposicions Universals é Internacionals

AVIGNON, 1890.-LYON, 1894.-BORDEAUX 1895

Destrucció radical de las malalties de la Vinya, Oidium, Mildiu, Black-Rot, Rot, Blanc, Anthracnosis, etc., y contra las Formigas, Pugó, Orugas y altres insectes.

Lo comprador deu, doncs, exigir, á fi de no ser enganyat, la marca EL VOLCAN, de la Companyia Biabaux, estampada en tots los sachs.

Representants: Senyor Joan Vilella y Companyia y Joseph Gambus y Anguera, Vila (Bou) 12.—REUS.

TOS CATARROS TOS CONSTIPATS TOS ASMA TOS

Sia de sanch herpètica, sia humida ó seca, provinçia de peccazón ó de irritació de gola, etc., prenencls agradables e infalibles. Comprats pectorals de Miret calman á las primeras presas, y avans d' acabar la capsula se te la radical curació per antiga y rebelde que sia, facilitant en tots cassos la expectoració admirablement. Preu de la capsula de 24 presas cuàtre rals. Dipòsit en Reus, farmacia SERRA, Arrabal Sta. Ana, 80 y Nova, Arrabal baix Jesús, 1. Las demandas al engròs deuen dirigir-se al autor MIRET, farmacèutich, HOSPITAL LET (Barcelona). Madrid: SR. SANJAUME.—Horno de la Mata, 15, Dipòsit de productes químichs.

SUTIÈUTS A LA ——Balsam juncal salvia.

Mentillat Gencips, Polípic, Oïdium, Black-Rot, Anthracnosis, Blister, Alpinet de les dues, y la Oïdium.

Hixit sanguin y garanti.

♦ SAMIOT DE ANTON DE NEDY Y NEDY ♦

SUB-DIRECCIO

M. 10

DIRECCIO GENERAL

Passeig de Gràcia, 61

BARCELONA I VALLNORIA

CASA HUNDADA EN 1880

Representants en la província de Tarragona: DON PERE FABREGAS.—Tarragona.